

deutsch

## Bewegen & Begegnen - Ballspiele



jeden Samstag, 17:30 – 18:30 Uhr  
(außer Feiertage und Weihnachtsferien)  
In Kooperation mit dem Turnverein Lokstedt von 1892 e.V (TVL)

Ein offenes Sportangebot für:

- Erwachsene
- Jugendliche ab 12 Jahren
- Flüchtlinge, MigrantInnen, Einheimische

Bitte möglichst Sportsachen mitbringen, Hallenschuhe (sonst barfuß).

Bitte bringt Wasser zum Trinken mit.

Ballspiele sind vielfältig – es gibt nicht nur Fußball-, Basket- oder Volleyball. Die meisten sind Mannschaftsspiele und somit gut geeignet, Teamgeist und einen respektvollen Umgang miteinander zu fördern.

Dabei werden viele Fähigkeiten trainiert.

Wir freuen uns auf euch mit vielen Bewegungen und Begegnungen!



arabisch

## التحرك واللقاء - ألعاب الكرة



كل يوم السبت  
من الساعة 6:30 – 5:30  
إلا في الأعياد وعطلة عيد الميلاد

تعاون مع نادي الجمباز  
Turnverein Lokstedt von 1892 e.V (TVL)

- عرض رياضي مفتوح
- للkids
- للمرأهقين فوق 12 سنة
- لللاجئين وأهل البلد

الرجاء إحضار ملابس رياضية وأحذية مناسبة للصالات  
الرياضية (أو حاف)

الرجاء إحضار الماء للشرب  
ألعاب الكرة متعددة – لا توجد كرة القدم وكرة السلة  
والكرة الطائرة فقط. لذلك أغلب الألعاب مناسبة لدعم  
المعاملة المختومة والتماسك الإجتماعي. خلالها يتم تدريب  
قدرات عديدة.

نحن نتطلع إلى قدمكم وممارسة الرياضة معكم!

farsi

## فعالیت و ملاقات - توپ بازی



شنبه ها  
از ساعت پنج و نیم بعد از ظهر تا شش و نیم  
(به غیر از تعطیلات رسمی و کریسمس)

با همکاری باشگاه ورزشی لکشت  
ارائه امکانات ورزشی برای

- بزرگسالان
  - نوجوانان ۲۱ سال به بالا
  - پناهندگان، مهاجران و افراد محلی
- لطفاً لباس ورزشی و کفش مخصوص سالن با خود  
بیاورید (در غیر اینصورت بدون کفش)  
نوشیدنی (آب) فراموش نشود

جدا از فوتبال، بسکتبال و والبال ورزش‌های دیگری نیز  
هستند که با توپ انجام می‌شوند. اکثر اینها ورزش‌های  
تیمی هستند که باعث رشد روح همکاری و فعالیت  
جماعی و همجنین فراگیری حفظ احترام متقابل می‌شوند.  
در این راه تواناییهای مختلف امکان رشد پیدا می‌کنند  
به شما خوشامد می‌گوییم به همراه فعالیت و ملاقات‌های  
بیشمار

## Bewegen & Begegnen – Ballspiele

Turnhalle der Schule Döhrnstraße 42  
22529 Hamburg  
[info@herzlicheslokstedt.hamburg](mailto:info@herzlicheslokstedt.hamburg)  
[www.herzlicheslokstedt.hamburg](http://www.herzlicheslokstedt.hamburg)



Herzliches Lokstedt e.V.

Stand: April 2017

deutsch

## Bewegen & Begegnen - Ballspiele



jeden Samstag, 17:30 – 18:30 Uhr  
(außer Feiertage und Weihnachtsferien)

In Kooperation mit dem Turnverein Lokstedt von 1892 e.V (TVL)

Ein offenes Sportangebot für:

- Erwachsene
- Jugendliche ab 12 Jahren
- Flüchtlinge, MigrantInnen, Einheimische

Bitte möglichst Sportsachen mitbringen, Hallenschuhe  
(sonst barfuß).

Bitte bringt Wasser zum Trinken mit.

Ballspiele sind vielfältig – es gibt nicht nur Fußball-, Basketball- oder Volleyball. Die meisten sind Mannschaftsspiele und somit gut geeignet, Teamgeist und einen respektvollen Umgang miteinander zu fördern.

Dabei werden viele Fähigkeiten trainiert.

Wir freuen uns auf euch mit vielen Bewegungen und Begegnungen!



englisch

## Moving & Meeting - Ball sports



every Saturday, 5:30pm – 6:30pm  
(except for holidays and Christmas vacation)

In cooperation with Turnverein Lokstedt von 1892 e.V (TVL)

Sport activitiy for

- adults
- Young people aged 12 and over
- Refugees, Immigrants, Locals

Please bring sportswear and indoor shoes (else you can play barefoot)

Please bring water to drink.

Ball sports are very diverse and there is more than football, basketball and volleyball. Most of them are teamsports, where all kind of capacities are trained. It is a good opportunity to promote team spirit and to cultivate respect for one another.

We are looking forward to meeting and moving with all of you!

französisch

## Mouvement & Rencontre - Sports de ballon



tous les samedis, 17h30 – 18h30  
(sauf les jours fériés et les vacances de Noël)

En coopération avec Turnverein Lokstedt von 1892 e.V (TVL)

Les activités sportifs pour les

- adultes
- les adolescents à partir de 12 ans
- Réfugiés, migrantEs et locaux

Vous devrez apporter les vêtements de sport et chaussures de salle (si non vous pouvez jouer pieds-nus)

N'oubliez pas de l'eau pour boire.

Les sports de ball sont très diversifiés- il y a plus que football, basketball ou volley. La pluspart sont les jeux en équipe. C'est une bonne occasion pour renforcer l'esprit d'équipe à travers une relation basée sur le respect et la confiance. Ce contexte permet de renforcer beaucoup des capacités

Nous nous réjouissons de votre participation au mouvement et rencontre !

## Bewegen & Begegnen – Ballspiele

Turnhalle der Schule Döhrnstraße 42  
22529 Hamburg  
[info@herzlicheslokstedt.hamburg](mailto:info@herzlicheslokstedt.hamburg)  
[www.herzlicheslokstedt.hamburg](http://www.herzlicheslokstedt.hamburg)



Herzliches Lokstedt e.V.

Stand: April 2017

deutsch

## Bewegen & Begegnen - Ballspiele



jeden Samstag, 17:30 – 18:30 Uhr  
(außer Feiertage und Weihnachtsferien)  
In Kooperation mit dem Turnverein Lokstedt von 1892 e.V (TVL)

Ein offenes Sportangebot für:

- Erwachsene
- Jugendliche ab 12 Jahren
- Flüchtlinge, MigrantInnen, Einheimische

Bitte möglichst Sportsachen mitbringen, Hallenschuhe (sonst barfuß).

Bitte bringt Wasser zum Trinken mit.

Ballspiele sind vielfältig – es gibt nicht nur Fußball-, Basket- oder Volleyball. Die meisten sind Mannschaftsspiele und somit gut geeignet, Teamgeist und einen respektvollen Umgang miteinander zu fördern.

Dabei werden viele Fähigkeiten trainiert.

Wir freuen uns auf euch mit vielen Bewegungen und Begegnungen!



türkisch

## Hareket & Karsilasma - Topla oynanan oyunlar



her Cumartesi, saat 17:30 – 18:30 arasında  
(resmi bayramlar ve Noel disinda)

Lokstedt von 1892 e.V Spor kulübünün  
destegi ile (TVL)

Asagidakilere acik spor faaliyetleri:

- yetiskinlere
- 12 yasindan itibaren genclere
- kacaklara, yabancilara, yerlilere

Lütfen imkan dahilinde Spor Esyasi getirin, Salonda  
iz birakmayan Spor ayakkabisi (aksi takirde  
yalinayak)

Lütfen icmek icin yaninizda su bulundurun

Topla oynanan oyunlar çok cesitlidir-sadece Futbol,  
Basketbol yada Volleybol yok. Cogu takim oyununa,  
ve böylece takim ruhunun ve birbirine saygiyla  
yaklasmayı gelistirmeye çok uygun. Böylece bir sürü  
yetenek birden calistiriliyor.

Sizinle hareket ve tanismak icin can atiyoruz

tigrigna

ምንቅስቸስና ምልለያን -  
ከዚህ የወጪ



ቅድም ቅድም

ከብ 17:30 ክስብ 18:30  
(በዘመኑ እና በዓለምና ፍቃል ልደት በዓለም)

የማትእብበር ምስ ጥርሃኑ በኩል ተመክሮ  
(ጥርሃኑ በኩል ተመክሮ)

ከኩል ፍቃል ልደት በዓለም :

- የበድሩ(ሙንሳሁያ)
- ክብ 12 ዓመት በስራሚያው
- ለደተኞችናን ይች የፈን

በዘመኑ እና በዓለም ክፍንና ትኩስ አበል መመን  
ተማልኑ (አንተይወኑ የፈኑ እግዚአብሔር)

አበል መን ወን ትማልኑ

ፍቃል ክፍን ይወጣ በተኩስ እና ክፍን አበል ልደት በዓለም  
መመን የፈኑ እና በዓለም የፈኑ እና ክፍን አበል  
የፈኑ (አንተይወኑ የፈኑ እግዚአብሔር) መን ክፍን የፈኑ እና ክፍን  
የፈኑ መን ወን ትማልኑ

## Bewegen & Begegnen – Ballspiele

Turnhalle der Schule Döhrnstraße 42  
22529 Hamburg  
[info@herzlicheslokstedt.hamburg](mailto:info@herzlicheslokstedt.hamburg)  
[www.herzlicheslokstedt.hamburg](http://www.herzlicheslokstedt.hamburg)



Herzliches Lokstedt e.V.

Stand: April 2017